

PROTOKÓŁ

z XXIII posiedzenia Polsko-Słowackiej Komisji Międzyrządowej

ds. Współpracy Transgranicznej

W dniu 23 listopada 2018 r. w Wieliczce odbyło się XXIII posiedzenie Polsko – Słowackiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej (zwanej dalej Komisją).

Lista uczestników polskiej i słowackiej części Komisji w załączeniu (załącznik 1 i 2).

Delegacji polskiej przewodniczyła Pani Renata Szczęch, Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji Rzeczypospolitej Polskiej, Przewodnicząca polskiej części Komisji.

Delegacji słowackiej przewodniczył Pan Rudolf Urbanovič, Sekretarz Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Republiki Słowackiej, Przewodniczący słowackiej części Komisji.

Przewodniczący podkreślili, że Polskę i Słowację łączą znakomite i przyjacielskie relacje. Zwrócili uwagę na bliską współpracę, zarówno dwustronną, jak i na forach wielostronnych. Współpraca polsko-słowacka na wszystkich szczeblach rozwija się intensywnie i dynamicznie, czemu sprzyjają częste kontakty międzyrządowe, parlamentarne, jak i samorządowe.

Przewodniczący z zadowoleniem zauważyli, że współpraca w ramach Grupy Wyszehradzkiej stanowi cenny impuls dla stałego i skutecznego rozwoju relacji polsko-słowackich. Stwierdzili, że bliska współpraca naszych państw pozwoli na realizację wspólnych celów zarówno na płaszczyźnie regionalnej, jak i UE.

Podczas posiedzenia plenarnego Komisja zatwierdziła następujący porządek obrad:

- I. Podsumowanie prac grup roboczych w okresie od ostatniego posiedzenia Komisji oraz plan pracy na kolejny okres:
 1. grupa robocza ds. transgranicznych połączeń komunikacyjnych;
 2. grupa robocza ds. współpracy gospodarczej;
 3. grupa robocza ds. pracy i polityki społecznej;
 4. grupa robocza ds. współpracy i wzajemnej pomocy podczas katastrof i klęsk żywiołowych lub innych poważnych wypadków;
 5. grupa robocza ds. współpracy przygranicznej samorządu terytorialnego oraz kwestie planowania przestrzennego;
- II. Informacja o Programie Interreg V-A PL-SK 2014-2020
- III. Podsumowanie obrad

I. Podsumowanie działalności grup roboczych od ostatniego posiedzenia Komisji i plan pracy na kolejny okres

1. Grupa robocza ds. transgranicznych połączeń komunikacyjnych

Komisja z zadowoleniem odnotowała, że w dniu 16 lipca 2018 r. pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Republiką Słowacką zostały podpisane: *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Słowackiej o budowie drogowego mostu granicznego przez potok Jeleśnia między miejscowościami Chyžné a Trstená na polsko – słowackiej granicy państwowej* oraz *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Słowackiej o miejscu połączenia drogi ekspresowej S19 z drogą ekspresową R4 w rejonie miejscowości Barwinek i Vyšný Komárnik*. Druga z ww. umów ma szczególne znaczenie dla dalszego rozwoju projektu szlaku drogowego Via Carpatia. Ponadto Komisja uznała za konieczne kontynuowanie prac w celu wynegocjowania umów między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Słowackiej w sprawie utrzymania drogowych granicznych obiektów mostowych i wspólnych odcinków dróg na wspólnej granicy państwowej, jak również umowy o charakterze transportowym dróg i mostów na wspólnej granicy państwowej.

Komisja z satysfakcją stwierdziła, że obydwa państwa kontynuują rozbudowę infrastruktury Korytarza Transportowego „Bałtyk – Adriatyk”. Po stronie polskiej osiągnięto postęp w przygotowaniach do budowy odcinka drogi ekspresowej S1 między Milówką a Węgierską Górką – 15 stycznia 2018 roku ogłoszony został przetarg na budowę tego odcinka. Po stronie słowackiej realizowana jest budowa autostrady D3 na odcinku Čadca, Bukov – Svrčinovec, odcinki między Žyliną a Czadcą znajdują się w przygotowaniu.

Komisja wyraziła nadzieję, że obydwa państwa będą nadal pracowały nad zwiększeniem liczby transgranicznych połączeń drogowych, które mogłyby zostać przystosowane i otwarte dla ruchu bez ograniczeń. Takim szlakiem drogowym, który mógłby w pierwszej kolejności zostać zmodernizowany jest szlak: droga krajowa nr 87 po stronie polskiej oraz droga I/68 po stronie słowackiej między miejscowościami Nowy Sącz – Piwniczna Zdrój – Mnišek nad Popradom – Stara L’ubovňa.

Komisja przyjęła do wiadomości, że w zakresie połączeń drogowych w stałym kontakcie pozostają administracje drogowe obu państw. Przedmiotem współpracy są: planowanie wspólnego rozwoju transgranicznej sieci drogowej, wymiana doświadczeń w zakresie planowania, finansowania oraz realizacja inwestycji.

Komisja z zadowoleniem odnotowała widoczny postęp w pracach nad nową Umową między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Słowackiej o przewozach kolejowych przez polsko-słowacką granicę państwową.

Komisja wskazała na konieczność kontynuowania prac w celu poprawy infrastruktury linii kolejowych łączących oba państwa oraz dalszej aktywizacji przewozów pasażerskich i towarowych. Komisja z zadowoleniem przyjęła informację, że w sezonie letnim 2019 roku zostanie uruchomione połączenie kolejowe na trasie Muszyna – Poprad. Komisja wyraża nadzieję, że dalsza współpraca dwustronna prowadzona zarówno na szczeblu rządowym, jak i samorządowym (regionalnym) skutecznie przyczyni się do poprawy warunków

podróżowania mieszkańców regionów przygranicznych i turystów z obu państw oraz do zwiększenia liczby stałych połączeń autobusowych, jak i kolejowych łączących obszary przygraniczne Polski i Słowacji. Jedną z formuł dalszych dyskusji w tym obszarze mogą się stać podgrupy robocze ds. transportu drogowego i kolejowego, których działalność była omawiana przez grupę roboczą ds. transgranicznych połączeń komunikacyjnych.

2. Grupa robocza ds. współpracy gospodarczej

Komisja przyjęła do wiadomości informację strony polskiej, że ze względu na zmiany organizacyjne związane z utworzeniem nowego Ministerstwa Przedsiębiorczości i Technologii, w 2018 r. nie odbyło się posiedzenie grupy roboczej ds. współpracy gospodarczej.

Komisja z zadowoleniem odnotowała bardzo dobrze rozwijające się dwustronne relacje gospodarcze, czego najlepszym odzwierciedleniem jest wzrost wymiany handlowej pomiędzy Polską a Słowacją. W 2017 roku wzajemne obroty zwiększyły się o 8,7 %, do prawie 9 mld EUR.

Komisja zwróciła uwagę na wzrost wzajemnych inwestycji w roku 2017, niemniej jednak dostrzegła potrzebę większego zaangażowania w ten proces firm z sektora małych i średnich przedsiębiorstw.

Komisja podkreśliła, że w rozwoju wzajemnej współpracy gospodarczej bardzo ważną rolę odgrywają izby gospodarcze i handlowe, agencje rozwoju regionalnego oraz euroregiony i organy administracji państwowej po obu stronach polsko - słowackiej granicy.

Komisja zaleciła, aby najbliższe posiedzenie grupy roboczej odbyło się w I półroczu 2019 r. po stronie polskiej.

3. Grupa robocza ds. pracy i polityki społecznej

Komisja z zadowoleniem odnotowała zmiany na rynku pracy Polski i Słowacji związane z ciągłym spadkiem poziomu bezrobocia wśród mieszkańców obydwu przygranicznych regionów oraz zwiększającą się liczbą zgłaszanych przez pracodawców ofert pracy. Wzrastające zapotrzebowanie pracodawców na nowych pracowników powoduje nowe wyzwania rynku pracy. Konieczna jest w tym zakresie współpraca polskich i słowackich służb zatrudnienia, przy wykorzystaniu sieci EURES.

Komisja podkreśliła potrzebę podejmowania nowych działań, odpowiednich do aktualnych potrzeb rynku pracy, w tym w zakresie ułatwiania mieszkańcom przygranicznych regionów bezpośrednich kontaktów z pracodawcami, badania potrzeb pracodawców, analiz transgranicznego rynku pracy, upowszechniania informacji o transgranicznym rynku pracy, informacji o potrzebach kadrowych po obydwu stronach granicy, wymaganych kwalifikacjach i kompetencjach.

4. Grupa robocza ds. współpracy i pomocy wzajemnej podczas katastrof i klęsk żywiołowych lub innych poważnych wypadków

Komisja przyjęła informację przewodniczących grupy roboczej, dotyczącą współpracy służb ratowniczych i ochrony ludności Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Słowackiej. Komisja poparła inicjatywę stron w zakresie wymiany doświadczeń oraz opracowania wspólnych rozwiązań dotyczących poprawy bezpieczeństwa ludności podczas katastrof, klęsk żywiołowych i innych poważnych wypadków.

Komisja poparła działania służb pożarniczo-ratowniczych, w szczególności w rejonach przygranicznych, zmierzające do zacieśnienia współpracy w zakresie zapobiegania sytuacjom nadzwyczajnym i podniesienia poziomu gotowości do prowadzenia wspólnych działań podczas usuwania ich skutków. Komisja poparła także działania stron, zmierzające do realizacji wspólnych projektów dotyczących poprawy poziomu bezpieczeństwa i ochrony ludności.

Komisja zwróciła uwagę na pilną potrzebę aktualizacji i uproszczenia zapisów „Instrukcji metodycznej dotyczącej współpracy jednostek straży pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej z Korpusem Pożarniczo-Ratowniczym i jednostkami straży pożarnych Republiki Słowackiej” oraz podpisanie przez organy kompetentne porozumień regionalnych do umowy międzyrządowej.

5. Grupa robocza ds. współpracy przygranicznej samorządu terytorialnego oraz kwestii planowania przestrzennego

Komisja przyjęła informację na temat bieżącej działalności grupy roboczej. Komisja wyraziła nadzieję na kontynuację i intensyfikację podejmowanych przez samorządy terytorialne działań, mających na celu zrównoważony rozwój pogranicza polsko-słowackiego, zarówno w kontekście współpracy przygranicznej, jak i planowania przestrzennego.

Komisja wysłuchała informacji na temat działań podejmowanych obecnie po stronie polskiej i słowackiej, dotyczących budowy szlaku drogowego Via Carpatia. Polska i Słowacja współpracują ze sobą przy realizacji tego ważnego szlaku transportowego. Komisja zaleciła kontynuację prowadzonych działań.

Komisja z zadowoleniem przyjęła informację o projektach realizowanych na polsko-słowackim pograniczu w ramach programu INTERREG V-A PL-SK 2014-2020 w obszarze infrastruktury drogowej. Komisja zaleciła kontynuację dotychczasowej współpracy w celu podnoszenia jakości polsko-słowackich połączeń drogowych, a także wspólnego rozwijania transgranicznej sieci drogowej.

Komisja zapoznała się również ze standardowymi projektami realizowanymi w obszarze dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego oraz z zadowoleniem przyjęła informację o dużym zainteresowaniu projektami z zakresu tras rowerowych na pograniczu polsko-słowackim. Komisja przyjęła informację na temat realizacji i znaczenia flagowego projektu, realizowanego przez Samorządowy Kraj Przeszowski – „Szlak Maryjny – Światło ze Wschodu”. Komisja z zadowoleniem przyjęła informację o korzyściach wynikających z dużej liczby wdrożonych mikroprojektów.

Komisja z zadowoleniem przyjęła zainteresowanie obu stron rozwojem współpracy transgranicznej w przyszłej perspektywie finansowej po roku 2020.

Komisja z zadowoleniem przyjęła informację dotyczącą kolejnych inicjatyw podejmowanych w celu popularyzacji Strategii Karpackiej, jako instrumentu odnoszącego się do wielu obszarów współpracy realizowanych w ramach grupy roboczej.

Komisja z zadowoleniem przyjęła informację o kontynuacji inicjatywy Województwa Podkarpackiego, tj. uruchomienia w sezonie letnim połączeń kolejowych pomiędzy Województwem Podkarpackim a Krajem Przeszowskim na odcinku Rzeszów – Łupków – Medzilaborce oraz Sanok – Medzilaborce, w kontekście rozwoju turystyki. Komisja przyjęła do wiadomości informację, że w rozkładzie jazdy na rok 2019, kontynuowane będą

pasażerskie połączenia kolejowe do miasta Medzilaborce na podobnych zasadach jak w latach ubiegłych.

Komisja pozytywnie przyjęła informację dotyczącą dążenia obu stron do rozwijania w przyszłości współpracy w obszarze szkolnictwa zawodowego oraz usług socjalnych.

Komisja podkreśliła potrzebę intensyfikacji działań związanych z planowaniem przestrzennym na polsko-słowackim pograniczu i wyraziła nadzieję na podjęcie stosownych inicjatyw w tym zakresie.

II. Informacja o Programie Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020

Komisja wysłuchała informacji na temat stanu wdrażania Programu Interreg V-A Polska-Słowacja. Według stanu na 19 listopada 2018 r. zakontraktowano ponad 114,2 mln euro ze 155 mln euro środków z EFRR dostępnych w ramach Programu. Podpisano łącznie 50 umów o dofinansowanie.

W 2018 r. przeprowadzono drugą turę naborów na projekty edukacyjne oraz z obszaru transportu multimodalnego. Aktualnie trwa ich ocena. Były to ostatnie nabory w tej perspektywie finansowej. Jednocześnie prowadzona jest kontraktacja projektów z dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego, zatwierdzonych w czerwcu bieżącego roku. Rozliczane są także pierwsze zakończone projekty drogowe (7 projektów). W wyniku ich realizacji zmodernizowano 94 km dróg oraz wybudowano blisko 1 km nowych. Nowy odcinek połączył Gminę Istebna i Obec Čierne, które choć bezpośrednio do siebie przylegają, nie posiadały bezpośredniego drogowego połączenia przez polsko-słowacką granicę. Łączna szacowana wartość refundacji wszystkich inwestycji to blisko 24,6 mln euro EFRR, w tym dla województwa małopolskiego 5,6 mln euro, województwa podkarpackiego 4,4 mln euro, województwa śląskiego 4,2 mln euro, Kraju Preszowskiego 6,5 mln euro i Kraju Żylińskiego 3,9 mln euro.

31 października 2018 r. zakończyły się pierwsze projekty dotyczące ochrony i promocji dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego. Zakończonych zostało 18 przedsięwzięć. Wartość projektów według podpisanych umów wyniosła ponad 19 mln euro EFRR. W wyniku realizacji tych projektów powinno powstać ponad 600 km szlaków turystycznych prowadzących do różnych miejsc dziedzictwa przyrodniczo-kulturowego obszaru polsko-słowackiego pogranicza.

W ramach 6 realizowanych projektów parasolowych zakontraktowano 189 mikroprojektów z dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego oraz 20 mikroprojektów z obszaru edukacji. Kwota kontraktacji mikroprojektów według stanu na 19 listopada 2018 r. wyniosła ponad 11,8 mln euro EFRR.

We wrześniu bieżącego roku do Komisji Europejskiej został wysłany wniosek o zmianę programu. Polega ona na zwiększeniu budżetu o 23,6 mln euro pochodzące z Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa. Środki te będą przeznaczone na dofinansowanie projektów z listy rezerwowej najważniejszej osi programu, tj. „Ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza”. Zaktualizowany program powinien zostać zatwierdzony przed końcem tego roku.

Postanowienia końcowe

Komisja zdecydowała, że XXIV posiedzenie odbędzie się w 2019 roku na terytorium Republiki Słowackiej.

Protokół został sporządzony w Wieliczce w dniu 23 listopada 2018 r. w dwóch egzemplarzach w języku polskim i słowackim, przy czym oba teksty posiadają jednakową moc.

Renata Szczęch



Przewodnicząca polskiej części

**Polsko-Słowackiej Komisji
Międzyrządowej ds. Współpracy
Transgranicznej**

Rudolf Urbanovič



Przewodniczący słowackiej części

**Słowacko-Polskiej Komisji
Międzyrządowej ds. Współpracy
Transgranicznej**